

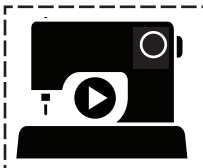
M8516

SEITE 1 SEITEN 4

McCall's®

Deutsch

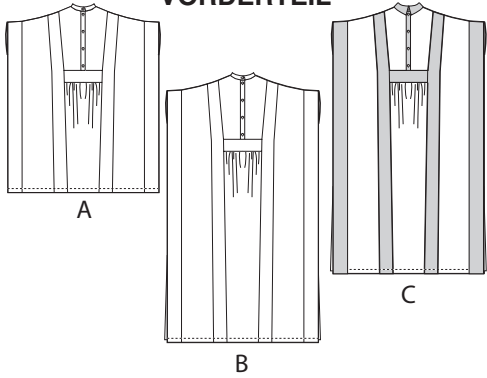
1-800-782-0323



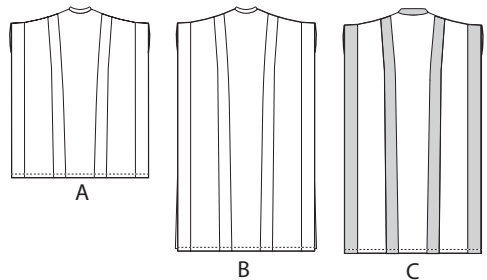
SCANNEN SIE DEN
QR-CODE FÜR EIN
SCHRITT-FÜR-
SCHRITT-VIDEO-
TUTORIAL



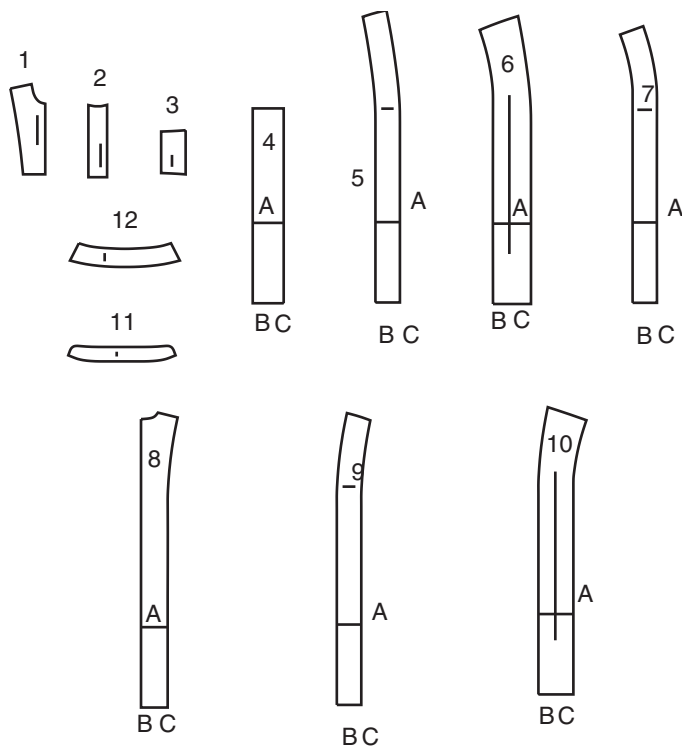
VORDERTEIL



RÜCKENTEIL



12 SCHNITTEILE



- 1 VORDERE PASSE - A,B,C
- 2 KNOPFLEISTE - A,B,C
- 3 VORDERES BAND - A,B,C
- 4 UNTERES VORDERTEIL - A,B,C
- 5 MITTLERES VORDERES BAND- A,B,C
- 6 SEITL. VORDERTEIL - A,B,C
- 7 SEITL. BAND - A,B,C
- 8 RÜCKENTEIL - A,B,C
- 9 UNTERES RÜCKW. BAND - A,B,C
- 10 SEITL. RÜCKENTEIL - A,B,C
- 11 HALSBAND - A,B,C
- 12 KRAGEN - C

MUSTERMARKIERUNGEN



FADENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fadenlauf des Stoffes, parallel zur Webkante oder zum Stoffbruch.



FALTLINE: Legen Sie die Linie auf den Stoffbruch.



KNOPFLOCHMARKIERUNG: Gibt die genaue Länge und Platzierung der Knopflöcher an.



KNOPFMARKIERUNG: Zeigt die Platzierung der Knöpfe an.



KERBEN UND SYMBOLE: Für passende Nähte und Ausführendetails.



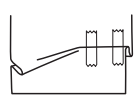
Bezeichnet die Brustlinie, die Taillenlinie, die Hüfte und/oder den Bizeps. Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trageerleichterung + Design-Erleichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an. Die Maße schließen Falten, Biesen, Abnäher und Nahtzugaben aus.

NAHTZUGABE: 1.5 cm enthalten, sofern nicht anders angegeben, aber nicht auf dem Gewebe aufgedruckt.

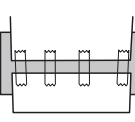
GEGEBENENFALLS ANPASSEN

Verlängern oder verkürzen Sie an den Anpassungslinien (=) oder an den auf dem Muster angegebenen Stellen. Wenn eine größere Länge hinzugefügt wird, müssen Sie eventuell zusätzlichen Stoff kaufen.

ZUM VERKÜRZEN: Falten Sie entlang der Anpassungslinie. Machen Sie eine Falte mit der Hälfte der benötigten Menge. Aufkleben.



ZUM VERLÄNGERN: Schneiden Sie zwischen den Anpassungslinien. Verteilen Sie den Betrag nach Bedarf, halten Sie die Kanten parallel. Kleben Sie über das Papier.



Wenn die Änderungslinien nicht auf dem Gewebe liegen, verlängern oder kürzen Sie an der unteren Kante.

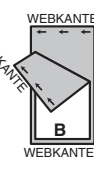
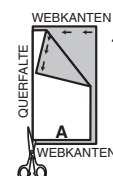
SCHRUMPFEN Sie den **STOFF**, wenn er nicht als vorgeschrumpt gekennzeichnet ist. Drücken Sie.

KREISEN Sie die **ZEICHNUNG** für Modell, Größe, Stoffbreite.

Verwenden Sie das Auflageplan **MIT STRICHRICHTUNG** für Stoffe mit Einwegmustern, Strichrichtung, Flor oder Oberflächenschattierung. Da die meisten Maschenwaren Oberflächenschattierungen aufweisen, wird ein Auflageplan mit Strichrichtung verwendet.

Für **DOPPELTE DICKE (MIT STOFFBRUCH)** - falten Sie den Stoff rechts auf rechts.

***DOPPELTE DICKE (OHNE STOFFBRUCH)** - Für Stoffe mit Strichrichtung falten Sie den Stoff quer, rechts auf rechts. Markieren Sie wie gezeigt. Schneiden Sie entlang der Querfalte des Stoffes (A). Drehen Sie die obere Lage um 180°, so dass die Pfeile in die gleiche Richtung zeigen, und legen Sie über die untere Lage, rechts auf rechts (B).



Für **EINZELNE DICKE** - legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Für Pelzflor-Stoffe legen Sie die Florseite nach unten.)

SCHNEIDEN UND MARKIEREN

★ Schneiden Sie zuerst die anderen Teile aus, so dass genügend Stoff zum Zuschneiden dieses Teils vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff. Schneiden Sie bei "Schnitt 1"-Teilen das Teil einmal auf einer einzelnen Dicke mit der Stoffseite nach oben auf der rechten Seite des Stoffes zu.

Das Schnittmuster kann Schnittlinien für mehrere Größen enthalten. Wählen Sie die richtige Schnittlinie oder die Schnittmusterteile für Ihre Größe aus.

Legen Sie vor dem **SCHNEIDEN** alle Teile entsprechend dem Auflageplan auf den Stoff. Stecken Sie. (**Die Auflagepläne zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße variieren.**) Schneiden Sie **GENAU** aus, indem Sie die Kerben nach außen schneiden.

Bevor Sie das Schnittmuster entfernen, **ÜBERTRAGEN SIE DIE MARKIERUNGEN** und Konstruktionslinien auf die linke Seite des Stoffes, indem Sie die Methode mit Nadel und Kreidestift oder Pauspapier und Schneiderrad verwenden. Markierungen, die auf der rechten Seite des Stoffes benötigt werden, sollten Faden nachgezeichnet werden.

HINWEIS: Kästchen mit gestrichelten Linien (a! b! c!) in den Auflageplänen stellen Teile dar, die nach den angegebenen Maßen geschnitten wurden.

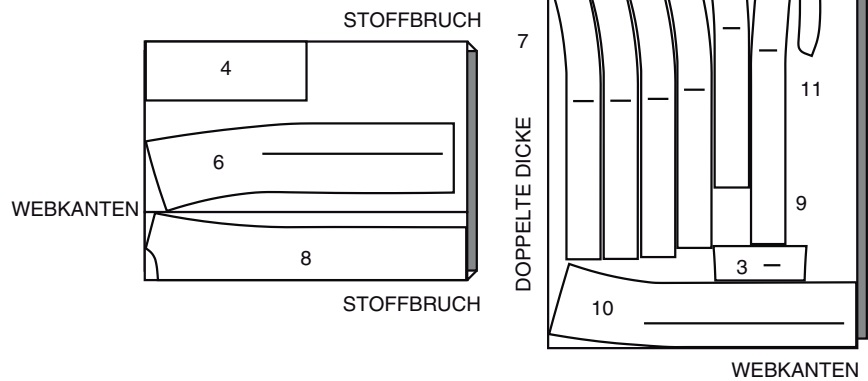
ZUSCHNITTPLÄNE

RECHTE MUSTERSEITE	LINKE MUSTERSEITE	RECHTE STOFFSEITE	LINKE STOFFSEITE
-----------------------	----------------------	----------------------	---------------------

KAFTAN A

TEILE: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

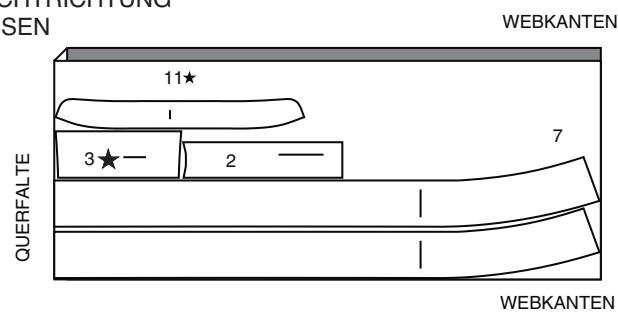
150 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



EINLAGE B

TEILE: 2-3-7-11

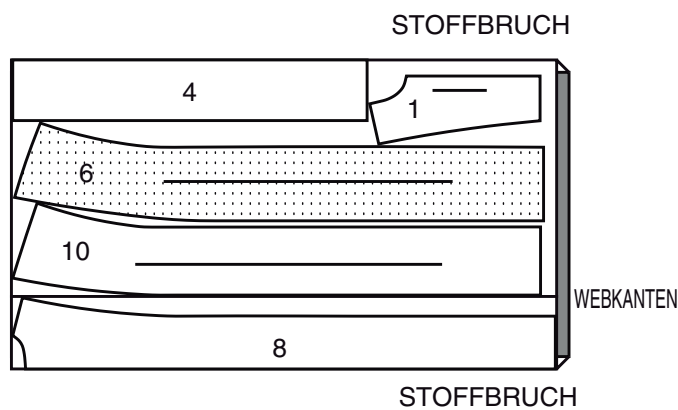
51 CM
OHNE STRICHTRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



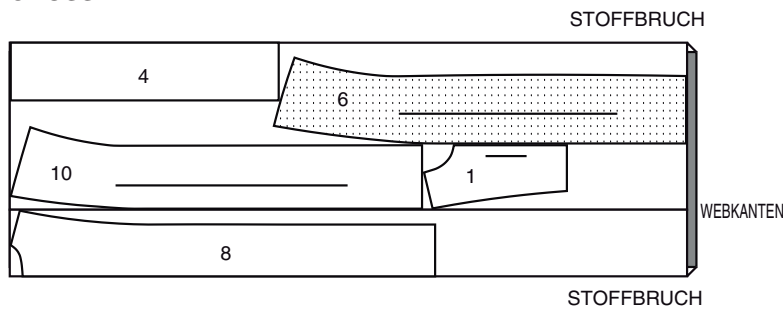
KAFTAN C

TEILE: 1 4 6 8 10

150 CM
MIT STRICHTRICHTUNG
GRÖSSEN XS S M



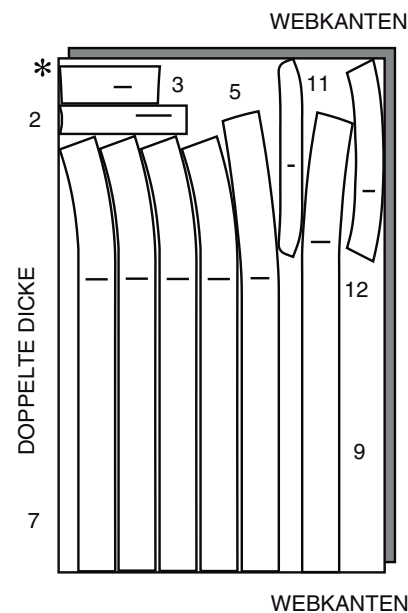
150 CM
MIT STRICHTRICHTUNG
GRÖSSEN L XL XXL



GARNITURSTOFF (LEISTE, VORD. BAND, MITTLERES VORD. BAND, SEITL. BAND, MITTLERES RÜCKW. BAND, HALSBAND, KRAGEN)

TEILE: 2, 3, 5, 7, 9 11 12

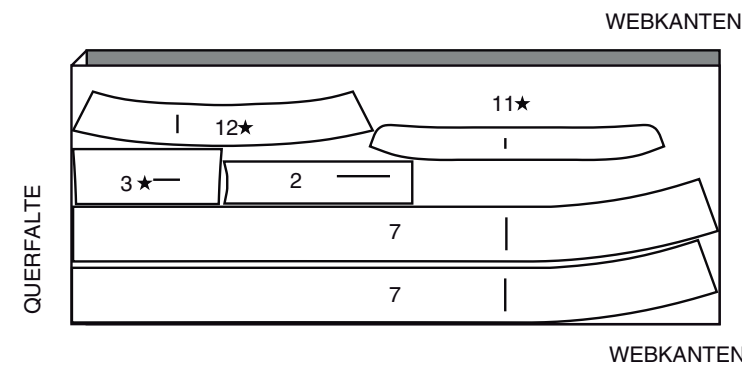
150 CM
MIT STRICHTRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



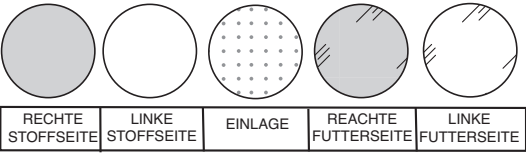
EINLAGE C

TEILE: 2 3 7 11 12

51 CM
OHNE STRICHTRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

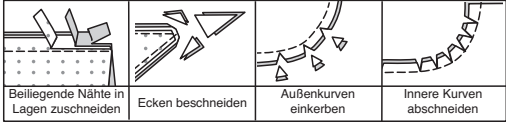


NÄHINFORMATIONEN
STOFFSCHLÜSSEL



NAHTZUGABEN

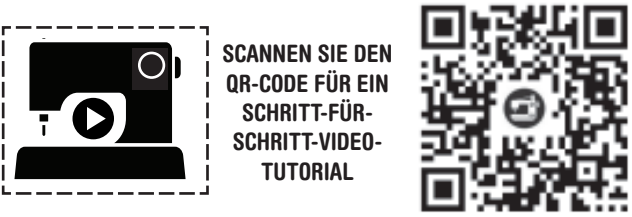
Es sind 6 mm Nahtzugaben im Schnittmuster berücksichtigt, sofern nicht anders angegeben.



STECKEN UND ANPASSEN
Stecken oder heften Sie die Nähte, RECHTS AUF RECHTS, mit passenden Einkerbungen. Passen Sie das Kleidungsstück an, bevor Sie die Hauptnähte nähen.
BÜGELN
Bügeln Sie die Nahtzugaben flach; öffnen Sie sie dann, sofern nicht anders angegeben. Stecken Sie wo nötig, damit sie flach liegen.

GLOSSAR

Für Nähmethoden in FETT gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:
EINREIHEN - Nähen Sie mit langen Maschenstichen entlang der Nahtlinie und nochmals 6 mm entfernt in der Nahtzugabe. Ziehen Sie die Fadenenden beim Anpassen an die Passform.
KNAPPKANTIG STEPPEN - Nähen Sie dicht an der fertigen Kante oder Naht.
VERSÄÜBERN - Nähen Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und versäubern Sie mit einer der folgenden Methoden ab: (1) mit Hilfe einer Zickzackschere ODER (2) mit Overlockstichen ODER (3) entlang der Steppnaht wenden und dicht an der Falte nähen ODER (4) mit Hilfe einer Overlock-Maschine.
OPTIONAL FÜR SÄUME: Bringen Sie ein Nahtbindeband an.
SÄUMEN- Nadel durch eine gefaltete Kante schieben, dann einen Faden des darunter liegenden Stoffes aufnehmen.
FESTSTEPPEN– Steppen Sie 1.3 mm von der Nahtlinie in der Nahtzugabe (normalerweise 13 mm von der Schnittkante).
ABSTEPPEN- Nähen Sie auf der Außenseite 6 mm von der Kante, der Naht oder der vorherigen Naht entfernt, wobei Sie den Nähfuß als Führung verwenden, oder nähen Sie an den in der Anleitung angegebenen Stellen.
UNTERSTEPPEN - Öffnen Sie den Besatz oder die Unterseite des Kleidungsstücks; nähen Sie auf der Nahtzugabe dicht an der Naht.

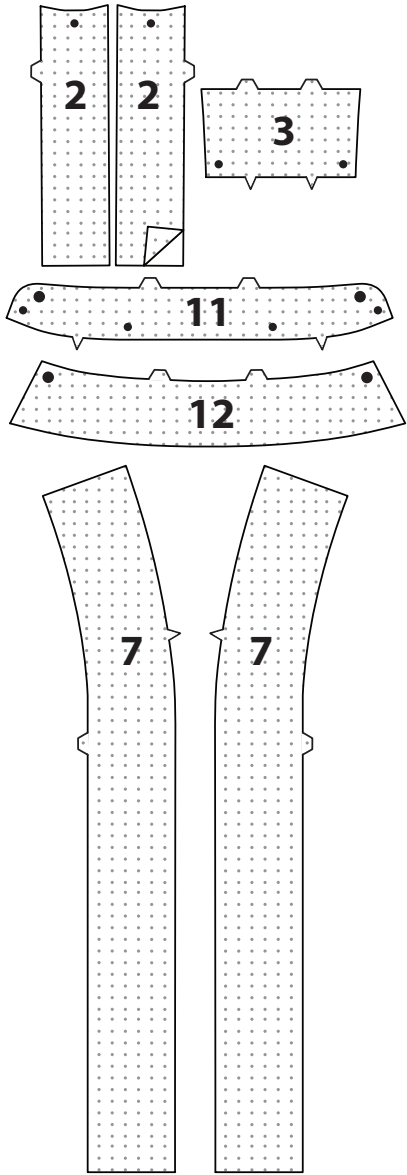


KAFTAN A, B, C

HINWEIS: Sofern nicht anders angegeben, wird für jede Kategorie das **Modell A** angegeben.

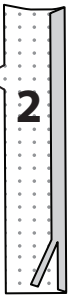
EINLAGE

Stecken Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTES. Bügeln Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.

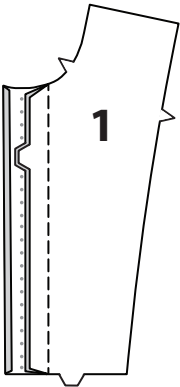


VORDER- UND RÜCKENTEIL

Bügeln Sie unter die Nahtzugabe an der nicht eingekerbten Kante der KNOPFLEISTE (2). Beschneiden Sie auf 1 cm.

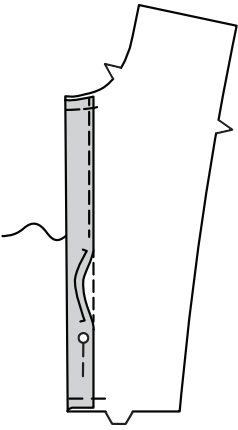


Stecken Sie die Knopfleiste RECHTS AUF RECHTS auf jede VORD. PASSE (1) wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zur Knopfleiste hin und drücken Sie die Knopfleiste nach außen.

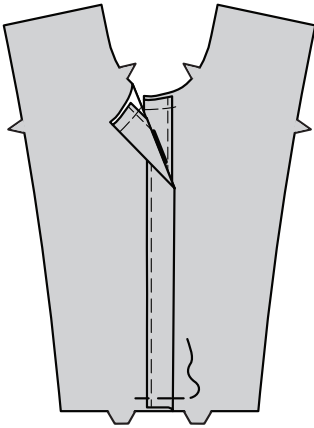


Stecken Sie auf der I INNENSEITE die gebügelte Kante der Knopfleiste über die Naht und falten Sie die Knopfleiste entlang der Faltlinie. **STEPPEN** Sie die Knopfleiste fest **KNAPP-KANTIG**.

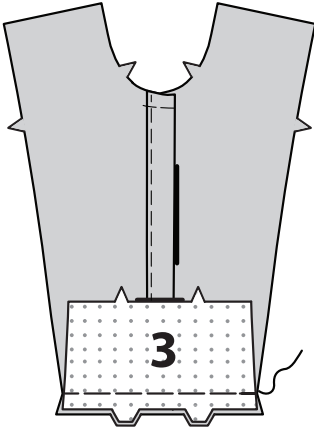
Heften Sie die oberen und unteren Schnittkanten zusammen.



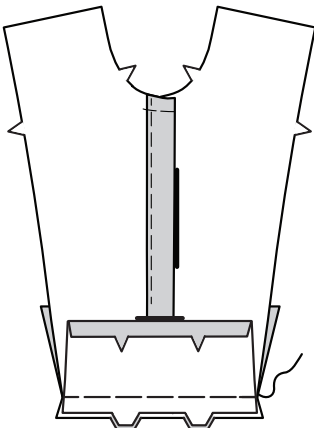
Legen Sie das rechte Vorderteil mit der rechten Seite nach oben über das linke Vorderteil, so dass die Mittelpunkte übereinstimmen. Heften Sie die unteren Kanten zusammen.



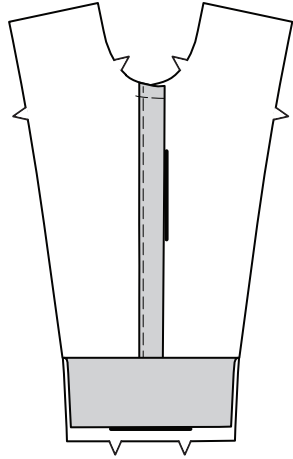
Stecken Sie das mit Einlage versehene Teilstück von VORD. BAND (3) RECHTS AUF RECHTS an die Unterkante der vord. Passe, wobei die Kerben übereinstimmen. Heften.



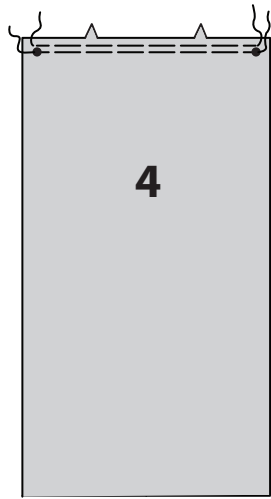
Bügeln Sie unter 1.3 cm an der Unterkante des Besatzes des vorderen Bandes.
Stecken Sie das Band auf der INNENSEITE an der Unterkante der Passe, wobei Kerben übereinstimmen. Nähen Sie durch alle Dicken.



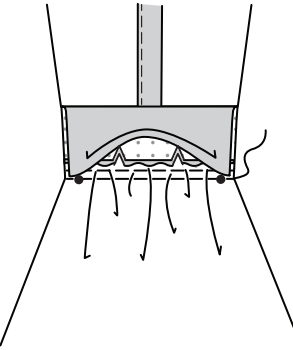
Bügeln Sie die Bandabschnitte nach unten, sodass die Naht eingefasst wird.



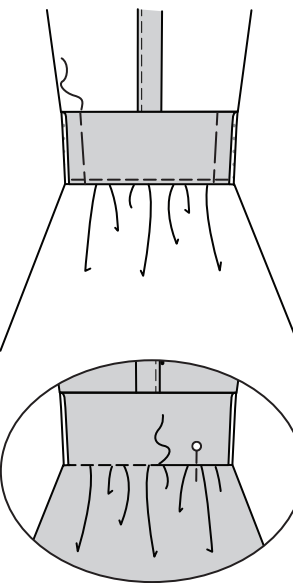
REIHEN Sie die Oberkante des UNTEREN VORDERTEILS (4) zwischen den kleinen Punkten **EIN**.



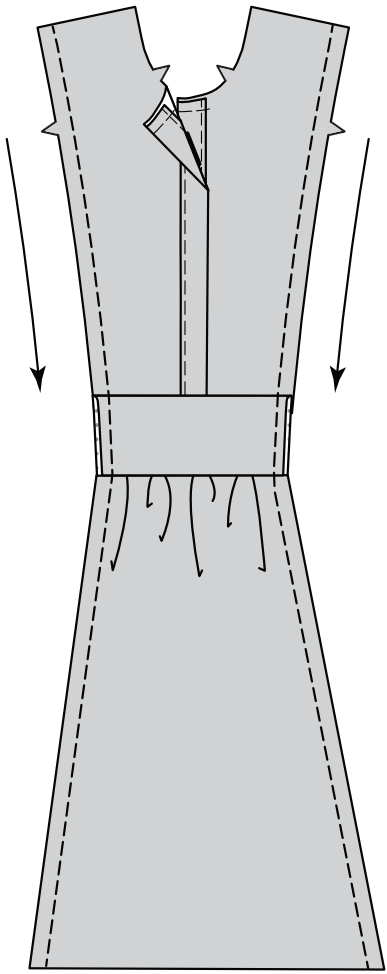
Stecken Sie das untere Vorderteil RECHTS AUF RECHTS an die untere Kante des vorderen Bandes, wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen und verteilen Sie die Kräuseln, damit sie anpassen. Heften. Nähen Sie, lassen Sie dabei den Bandbesatz frei. Bügeln Sie die Naht nach oben.



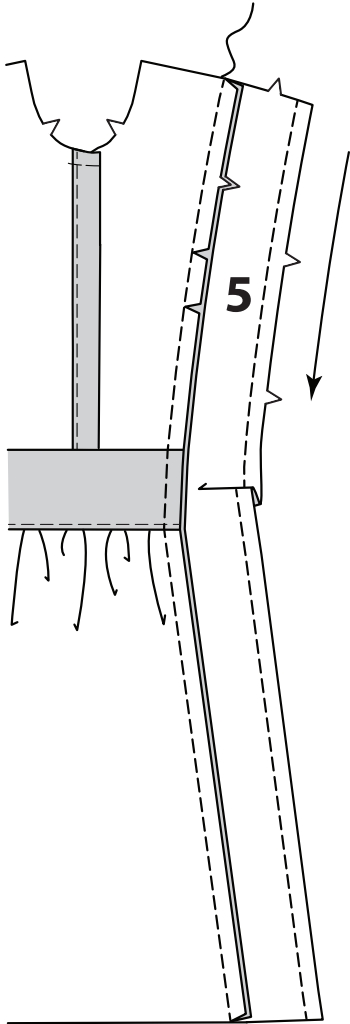
Stecken Sie auf der INNENSEITE die gebügelte Kante des Bandbesatzes über die Naht, legen Sie dabei die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE in den Graben oder die „Rille“ der Naht, fassen Sie dabei die gebügelte Kante des Bandbesatzes auf der INNENSEITE mit. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.



STEPPEN Sie die Seitenkanten des Vorderteils in der Pfeilrichtung **FEST**.

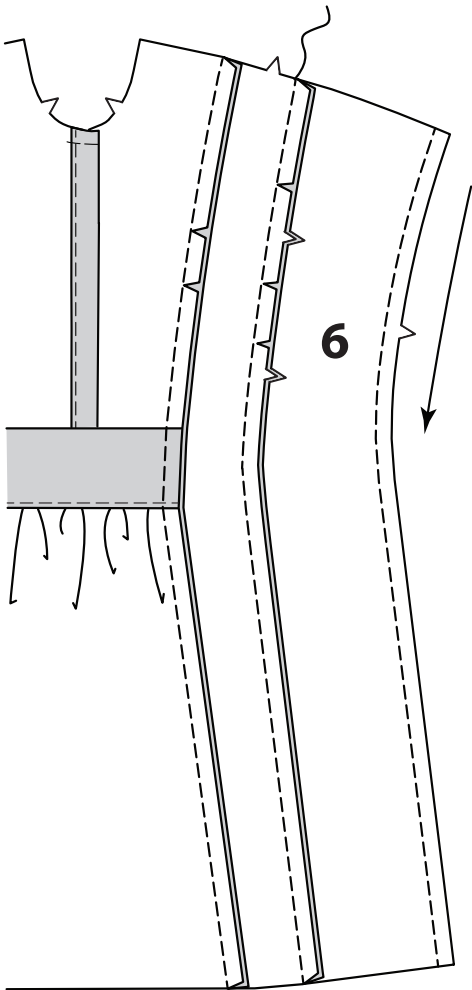


STEPPEN Sie die Seitenkanten der MITTLEREN VORD. BANDTEILE (5) in der Pfeilrichtung **FEST**.
Stecken Sie die mittleren Vorderteile RECHTS AUF RECHTS an jede Seite des Vorderteils, so dass die Kerben übereinstimmen, und heften Sie sie, falls erforderlich, an die Steppnähte. Heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zur Seite.

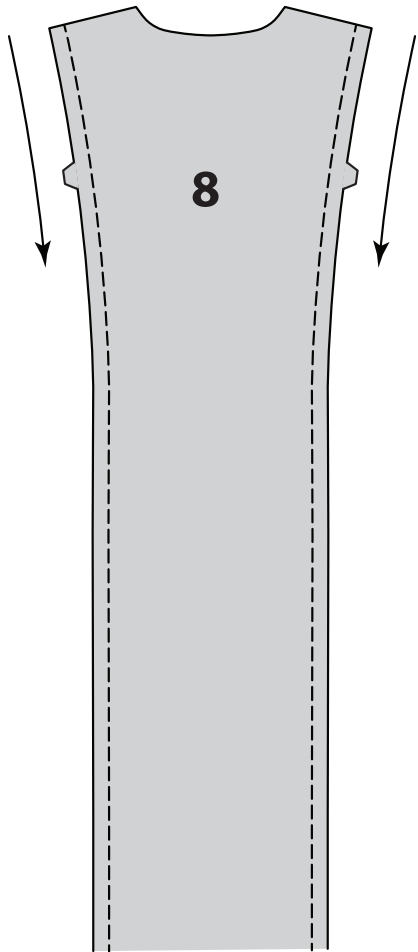


STEPHEN Sie die Seitenkanten der SEITL. VORDERTEILE (6) in der Pfeilrichtung **FEST**.

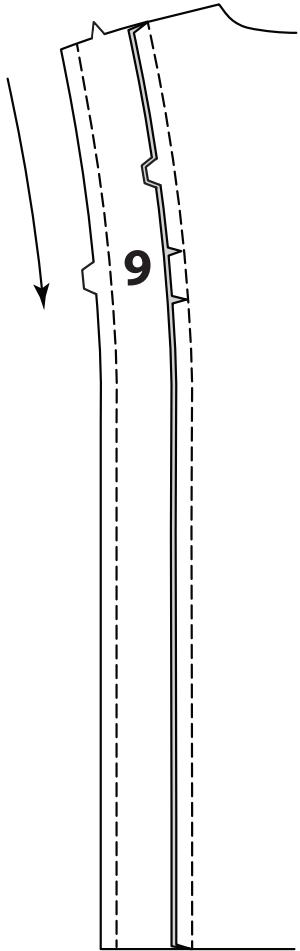
Stecken Sie die seitlichen Vorderteile RECHTS AUF RECHTS an jede Seite des mittleren Vorderteils, so dass die Kerben übereinstimmen, und schneiden Sie sie ggf. an die Steppnähte ein. Heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zur Seite.



STEPHEN Sie die Seitenkanten des RÜCKENTEILS (8) in der Pfeilrichtung **FEST**.

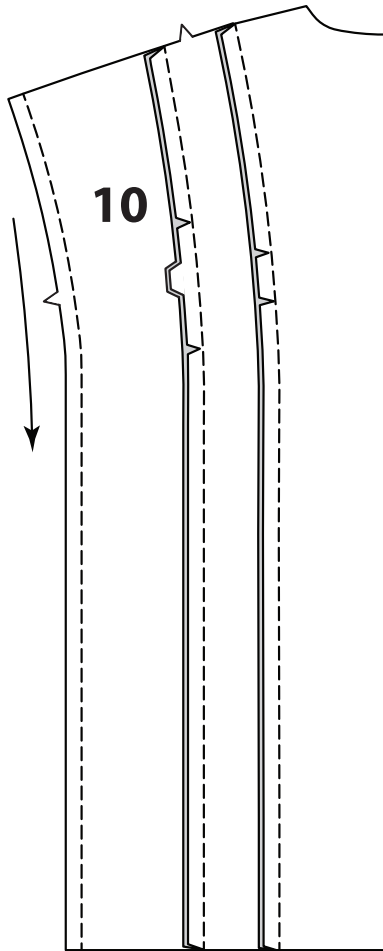


STEPHEN Sie die Seitenkanten der MITTLEREN RÜCKWK. BANDTEILE (9) in der Pfeilrichtung **FEST**.
Stecken Sie die mittleren Rückenteile RECHTS AUF RECHTS an jede Seite des Rückenteils, wobei die Kerben übereinstimmen, und schneiden Sie sie zu der Steppnaht ein, falls nötig. Heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zur Seite.

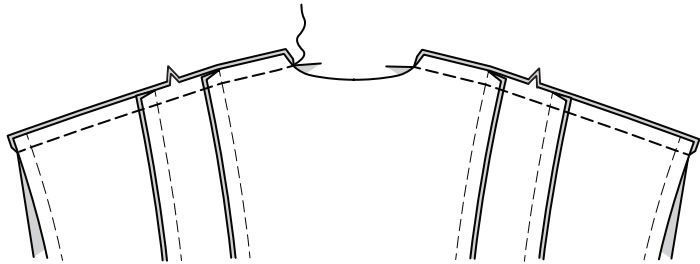


STEPHEN Sie die Seitenkanten der SEITL. RÜCKENTEILE (10) in der Pfeilrichtung **FEST**.

Stecken Sie die seitr. Rückenteile RECHTS AUF RECHTS auf das mittlere Rückenteil, wobei die Kerben übereinstimmen und schneiden Sie zur Steppnaht ein, wenn nötig. Heften. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zur Seite.

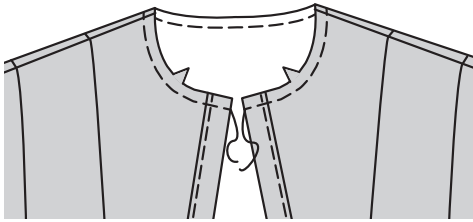


Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS das Vorderteil an den Schulternähten auf das Rückenteil.



BAND UND KRAGEN

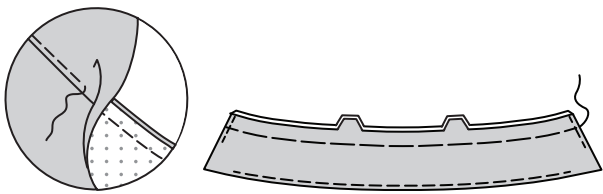
STEPHEN Sie die Halsausschnittkante des Kleidungsstücks **FEST**.



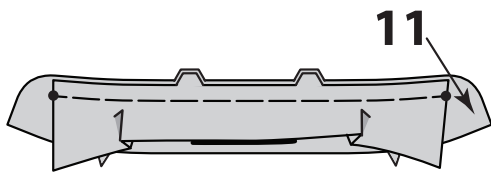
MODELL C- Nähen Sie die KRAGENTEILE (12) zusammen, lassen Sie dabei die eingekerbte Kante offen. Beschneiden.



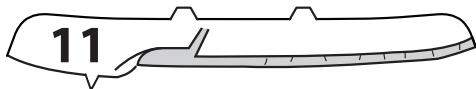
STEPHEN Sie das mit Einlage versehene Kragenteil so weit wie möglich **UNTER**.
Drehen Sie den Kragen RECHTS herum. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.



Stecken Sie den Kragen mit der Untersteppung nach unten auf die obere Kante des versehenen HALSBANDES (11), wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Heften.

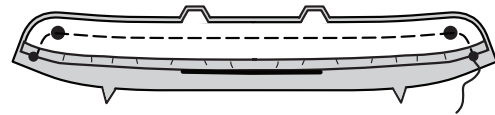


ALLE MODELLE - Wenden Sie die Nahtzugabe an der einfachen eingekerbten Kante des mit Einlage nicht versehenen Teils des HALSBANDES (11). Bügeln Sie, halten Sie dabei die Fülle ein. Beschneiden Sie die gebügelte Nahtzugabe auf 1 cm.

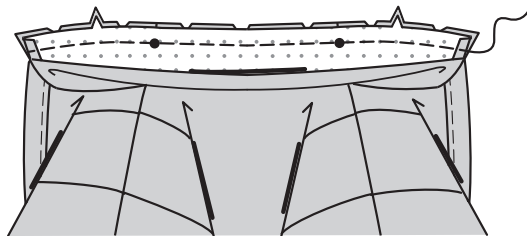


Stecken Sie die Bandteile zusammen (über dem Kragen für **Modell C**), wobei die Markierungen übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften. Nähen Sie, lassen Sie die Halsausschnittkante offen. Beschneiden.

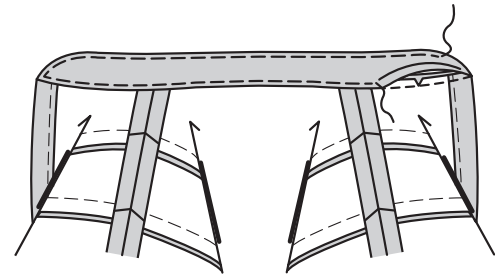
Wenden. Bügeln Sie.



Stecken Sie das Halsband auf die Halskante und schneiden Sie dabei die Halskante des Kleidungsstücks ein, wo nötig. Nähen Sie, halten Sie dabei die gebügelte Kante frei. Beschneiden. Bügeln Sie die Naht zum Halsband hin.

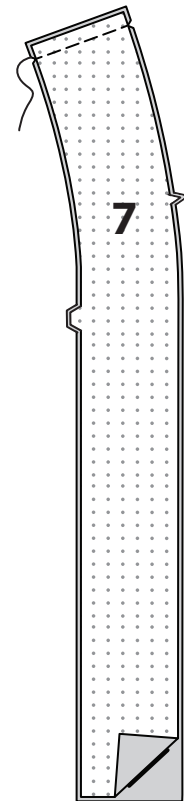


Stecken Sie die gebügelte Kante des Halsbandes über die Naht.
STEPHEN Sie die Außenkante des Halsbandes **KNAPP-KANTIG**, fassen Sie dabei die gebügelte Kante des Bandes auf der INNENSEITE mit.

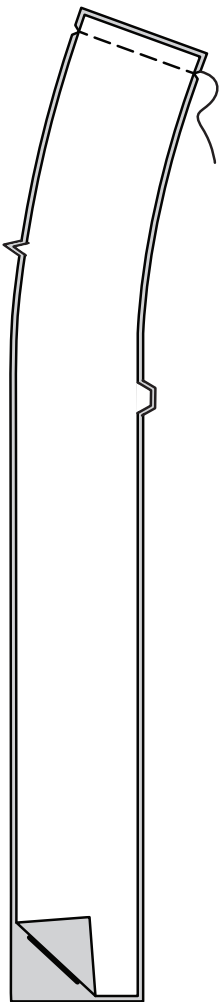


SEITL. BAND

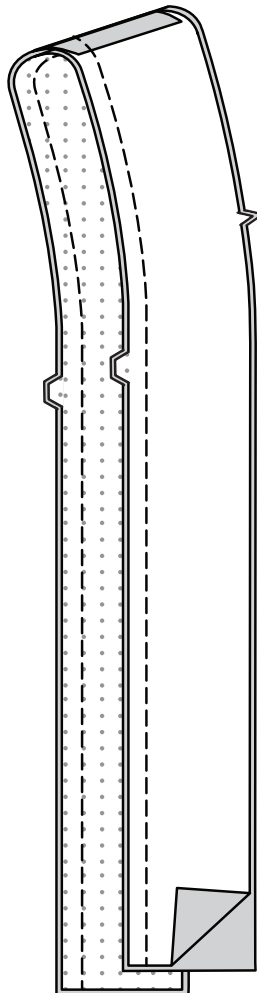
Nähen Sie die Schulternähte der mit Einlage versehenen Abschnitte des SEITL. BANDES (7) RECHTS AUF RECHTS.



Nähen Sie die Schulternähte der Besatzteile des seitr. Bandes.

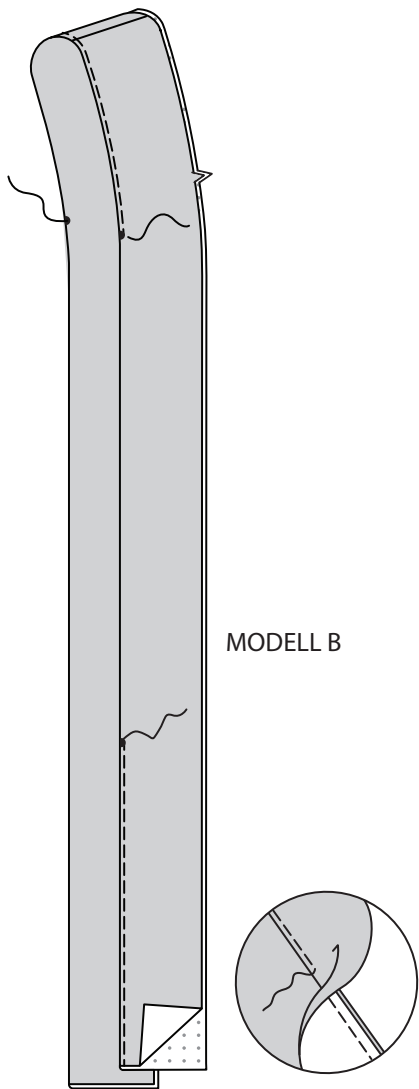


Stecken Sie das Band und die Bandbesatzteile RECHTS AUF RECHTS entlang der doppelt eingekerbten Kante zusammen, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie.



Bügeln Sie die Naht zum Bandbesatz. **STEPPEN** Sie den Besatz zwischen den kleinen Punkten an der oberen Kante **UNTER**.

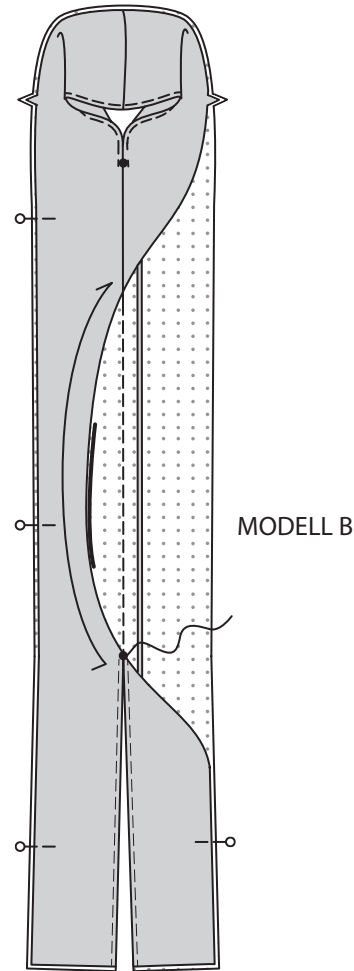
FÜR MODELL B. C- STEPPEN Sie den Besatz zwischen den unteren kleinen Punkten und der unteren Schnittkante **UNTER**.



MODELL B

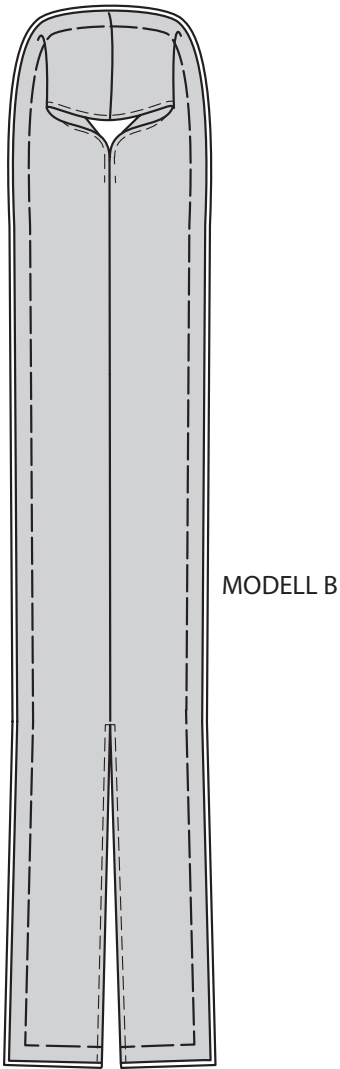
Stecken Sie die Bandteile LINKS AUF LINKS zusammen, wobei Sie die Nähte sorgfältig aufeinander abstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Stecken Sie die Unterarmnaht unterhalb des großen Punktes. Um Seitennähte zu bilden, öffnen Sie den Bandbesatz, stecken Sie dabei die Nahtzugaben zusammen. Nähen Sie entlang der Nahtlinie der vorherigen Naht durch alle Dicken auf jeder Seite.

MODELL B, C- Nähen Sie die Seitennaht zwischen den großen Punkten, wie gezeigt.



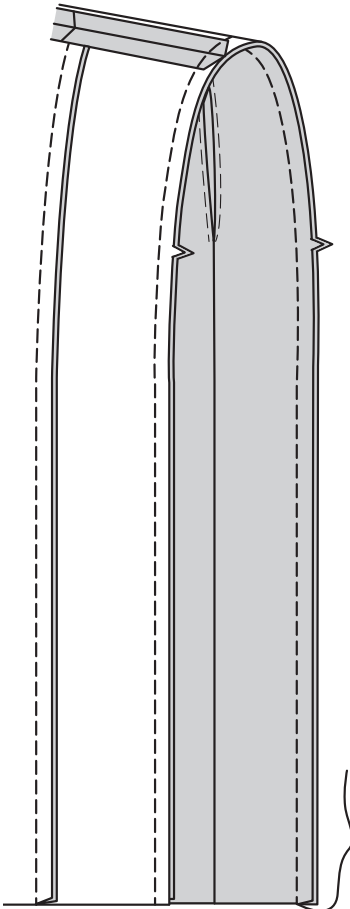
MODELL B

Wenden Sie den Besatz LINKS AUF LINKS nach innen. Bügeln Sie. Heften Sie die Außenkanten.

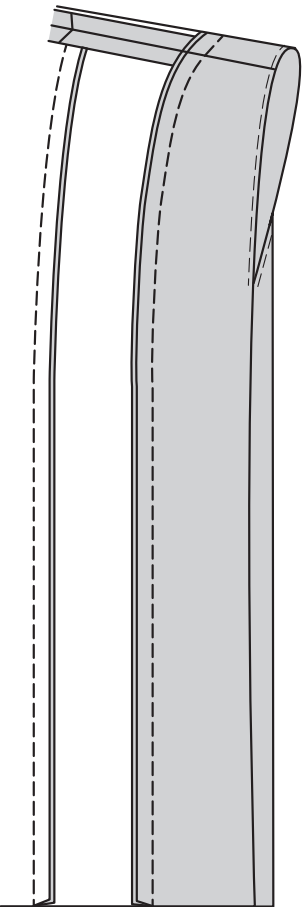


MODELL B

Stecken Sie das Band auf der AUSSENSEITE mit der Unternaht zu Ihnen zeigend auf die Seitenkanten des Vorder- und Rückenteils, wobei die einzelnen Kerben wie gezeigt übereinstimmen. Falls erforderlich, an den Steppnähten einschneiden. Nähen Sie.

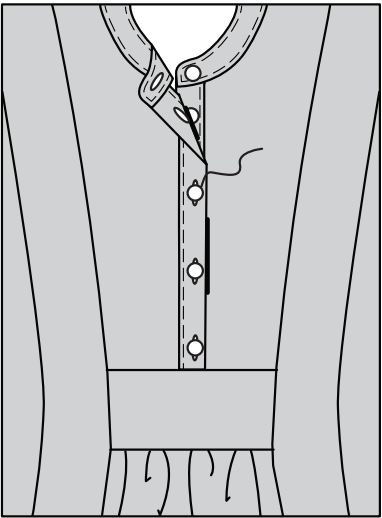


Bügeln Sie die Nähte vom Band weg und drücken Sie das Band nach außen.



ABSCHLUSS

Bringen Sie Knopflöcher in der RECHTEN Knopfleiste und im Halsband an den Markierungen an. Lappen Sie das RECHTE Vorderteil über das LINKE Vorderteil, wobei die Mit-ten übereinstimmen. Nähen Sie von Hand die Knöpfe unter den Knopflöchern.



Drehen Sie den Saum um. Heften Sie dicht an der Falte.

Wenden Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und halten Sie bei Bedarf etwas mehr Fülle ein. Heften Sie den Saum dicht an der Oberkante fest. Bügeln Sie.

STEPPEN Sie den Saum entlang der oberen Heftnaht **AB**, wie gezeigt.

